



NEW BRUNSWICK PUBLIC SCHOOLS LINCOLN ELEMENTARY SCHOOL

66 Bartlett Street
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08901
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 6000 / FAX: (732) 937-7574

AUBREY A. JOHNSON, Ed. D.
Superintendent of Schools

JOANN KOCIS
Principal
CAMILLE BROWN
Vice Principal

2021-2022 School-Parent Compact

The Lincoln Elementary School Staff and the parents of the students participating in activities, services, and programs funded by Title I, Part A of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA) (participating children), agree that this compact outlines how the parents, the entire school staff, and the students will share the responsibility for improved student academic achievement and the means by which the school and parents will build and develop a partnership that will help children achieve the State's high standards.

This school-parent compact is in effect during the school year 2021-2022.

School Responsibilities

Lincoln Elementary School will:

- 1. Provide high-quality curriculum and instruction in a supportive and effective learning environment that enables the participating children to meet the State's student academic achievement standards as follows:**
 - High quality academic instruction in math, science, health and humanities for all students
 - Access to enrichment through library/ media, visual art, music education, and physical education for all students
 - Social emotional learning and culturally responsive instruction embedded in all content areas to ensure safe learning environments for all students
 - Interventions for students with unfinished learning such as basic skills instruction, virtual tutoring, and extended school day
 - English language support, bilingual instruction, and special education services for identified students.
- 2. Hold parent-teacher conferences (at least annually in elementary schools) during which this compact will be discussed as it relates to the individual child's achievement.**

Specifically, those conferences will be held:
October 20, 21, and 22, 2021; January 12, 13, and 14, 2022; March 23, 24, and 25, 2022. Teachers will send notices to make appointment times.
- 3. Provide parents with frequent reports on their children's progress.**
 - Specifically, the school will provide interim reports and report cards on a quarterly basis through Oncourse Parent Portal and home mailings. Parents are encouraged to utilize the Oncourse Parent Portal to monitor student progress between reporting periods.



NEW BRUNSWICK PUBLIC SCHOOLS
LINCOLN ELEMENTARY SCHOOL

66 Bartlett Street
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08901
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 6000 / FAX: (732) 937-7574

AUBREY A. JOHNSON, Ed. D.
Superintendent of Schools

JOANN KOCIS
Principal
CAMILLE BROWN
Vice Principal

4. **Provide parents reasonable access to staff.** Specifically, staff will be available for consultation with parents during preparation time and parent teacher conferences. Parents can call the main office or email teachers to schedule appointments.

5. **Provide parents opportunities to volunteer and participate in their child’s class, and to observe classroom activities,** as follows:
 - Los padres pueden participar en eventos y reuniones escolares, como noches de empoderamiento familiar y reuniones de PTO, así como eventos especiales para ayudar como voluntarios.
 - Los padres pueden asistir y participar en los eventos que se llevan a cabo en los salones de clases.

Parent Responsibilities

We, as parents, will support our children’s learning in the following ways:

- *Monitoring attendance.*
- *Making sure that homework is completed.*
- *Monitoring the amount of television their children watch.*
- *Volunteering in my child’s classroom.*
- *Participating, as appropriate, in decisions relating to my children’s education.*
- *Promoting positive use of my child’s extracurricular time.*
- *Staying informed about my child’s education and communicating with the school by promptly reading all notices from the school or the school district either received by my child or by mail and responding, as appropriate.*
- *Serving, to the extent possible, on policy advisory groups, such as being the Title I, Part A parent representative on the school’s School Improvement Team, the Title I Policy Advisory Committee, the District wide Policy Advisory Council, the State’s Committee of Practitioners, the School Support Team or other school advisory or policy groups.*

<u>Mrs. JoAnn Kocis</u>		
School	Parent(s)	Student

<u>October 6, 2021</u>		
Date	Date	Date

(PLEASE NOTE THAT SIGNATURES ARE NOT REQUIRED)



NEW BRUNSWICK PUBLIC SCHOOLS LINCOLN ELEMENTARY SCHOOL

66 Bartlett Street
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08901
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 6000 / FAX: (732) 937-7574

AUBREY A. JOHNSON, Ed. D.
Superintendent of Schools

JOANN KOCIS
Principal
CAMILLE BROWN
Vice Principal

Acuerdo entre la Escuela y Padres 2021-2022

El Personal de la Escuela Lincoln y los padres de los estudiantes que participan en actividades, servicios y programas financiados por el Título I, Parte A de la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA) (niños participantes), están en conformidad en que este acuerdo describe cómo los padres, todo el personal de la escuela y los estudiantes compartirán la responsabilidad de mejorar el rendimiento académico de los estudiantes y los medios por los cuales la escuela y los padres construirán y desarrollarán una asociación que ayudará a los niños a alcanzar los altos estándares del Estado.

Este acuerdo entre la escuela y los padres está vigente durante el año escolar 2021-2022.

Responsabilidades de la Escuela

La Escuela Primaria Lincoln:

- 1. Proporcionar un plan de estudios e instrucción de alta calidad en un entorno de aprendizaje eficaz y de apoyo que permita a los niños participantes cumplir con los estándares estatales de rendimiento académico de los estudiantes de la siguiente manera:**
 - Instrucción académica de alta calidad en matemáticas, ciencias, salud y humanidades para todos los estudiantes
 - Acceso al enriquecimiento a través de biblioteca/medios, artes visuales, educación musical y educación física para todos los estudiantes
 - Aprendizaje socioemocional e instrucción culturalmente receptiva integrada en todas las áreas de contenido para garantizar entornos de aprendizaje seguros para todos los estudiantes.
 - Intervenciones para estudiantes con aprendizaje inconcluso, como instrucción de habilidades básicas, tutoría virtual y jornada escolar extendida
 - Apoyo en el idioma inglés, instrucción bilingüe y servicios de educación especial para estudiantes identificados.
- 2. Celebrar conferencias de padres y maestros (al menos una vez al año en las escuelas primarias) durante las cuales se discutirá este pacto en relación con el logro individual del niño.**

En concreto, dichas conferencias se celebrarán:
20, 21 y 22 de octubre de 2021; 12, 13 y 14 de enero de 2022; 23, 24 y 25 de marzo de 2022. Los maestros enviarán avisos para hacer citas.
- 3. Proporcionar a los padres informes frecuentes sobre el progreso de sus hijos.**
 - Específicamente, la escuela proporcionará informes provisionales y reportes de calificaciones trimestralmente a través del Portal para padres en Oncourse y envíos a domicilio. Se exhorta a los padres a utilizar el Portal para padres en Oncourse para monitorear el progreso de los estudiantes entre los períodos de informes.



NEW BRUNSWICK PUBLIC SCHOOLS
LINCOLN ELEMENTARY SCHOOL

66 Bartlett Street
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY 08901
OFFICE: (732) 745-5300, EXT. 6000 / FAX: (732) 937-7574

AUBREY A. JOHNSON, Ed. D.
Superintendent of Schools

JOANN KOCIS
Principal
CAMILLE BROWN
Vice Principal

4. **Proporcionar a los padres un acceso razonable al personal.** Específicamente, el personal estará disponible para consultas con los padres durante el tiempo de preparación y las conferencias de padres y maestros. Los padres pueden llamar a la oficina principal o enviar un correo electrónico a los maestros para programar citas.
5. **Proporcionar a los padres oportunidades para ser voluntarios y participar en la clase de sus hijos, y para observar las actividades del salón de clases,** de la siguiente manera:
- Parents can participate in school events and meetings such as Family Empowerment nights and PTO meetings, as well as special events to volunteer to help..
 - Parents can attend and participate in events held in classrooms.

Responsabilidades de los padres

Nosotros, como padres, apoyaremos el aprendizaje de nuestros hijos de las siguientes maneras:

- *Monitorear la asistencia.*
- *Asegurarse de que la tarea esté completa.*
- *Supervisar la cantidad de televisión que ven sus hijos.*
- *Ser voluntario en el salón de clases de mi hijo.*
- *Participar, según corresponda, en las decisiones relacionadas con la educación de mis hijos.*
- *Promover el uso positivo del tiempo extracurricular de mi hijo.*
- *Mantenerme informado sobre la educación de mi hijo y comunicarme con la escuela leyendo de inmediato todos los avisos de la escuela o del distrito escolar recibidos por mi hijo o por correo y respondiendo, según corresponda.*
- *Servir, en la medida de lo posible, en grupos asesores de políticas, como ser el representante de padres de Título I, Parte A en el Equipo de Mejoramiento Escolar de la escuela, el Comité Asesor de Políticas de Título I, el Consejo Asesor de Políticas de todo el Distrito, el Comité de Practicantes del Estado, el Equipo de Apoyo Escolar u otros grupos asesores o de políticas escolares.*

<u>Mrs. JoAnn Kocis</u>		
Escuela	Padres/Guardián	Estudiante

<u>October 6, 2021</u>		
Fecha	Fecha	Fecha

(TENGA EN CUENTA QUE NO SE REQUIEREN FIRMAS)